EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 7.2.2012
COM(2012) 47 final

2012/0021 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om fastställande av den ståndpunkt som ska antas på Europeiska unionens vägnar när det gäller förslag till ändringar av bilagorna II och III till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet till konventionen om skydd av Medelhavets marina miljö och kustregion (Barcelonakonventionen) vid det sjuttonde partsmötet

MOTIVERING

(1) Konventionen om skydd av Medelhavets marina miljö och kustregion (Barcelonakonventionen) har som syfte att förebygga, minska, bekämpa och i möjligaste mån eliminera föroreningen av Medelhavsområdet och att skydda och förbättra den marina miljön inom detta område i syfte att bidra till dess hållbara utveckling. Den är ett mellanstatligt avtal som ingåtts som ett regionalt havsprogram inom ramen för FN:s miljöprogram (Unep). Europeiska unionen har sedan år 1977 varit avtalsslutande part i Barcelonakonventionen[1] och ingick 1999 protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet och dess bilagor (protokollet)[2].

(2) Partsmötet är konventionens beslutsfattande organ med befogenhet att vid behov anta, omarbeta och ändra bilagorna till konventionen eller till dess protokoll på basis av ändringar som föreslagits av de avtalsslutande parterna. Ett antal ändringsförslag har lagts fram gällande bilagorna II och III till protokollet. Dessa förslag lämnades in för utvärdering till de nationella kontaktpunkternas möte i Marseille den 17–20 maj 2011, med avsikt att antas vid Barcelonakonventionens sjuttonde partsmöte i Paris den 8–10 februari 2012.

(3) I enlighet med artikel 17 i konventionen och artikel 14.1 i protokollet, träder en ändring av protokollen i kraft för samtliga avtalsslutande parter efter en tidsperiod fastställd av de avtalsslutande parter som deltagit i antagandet av ändringarna, utom för de parter som anmäler en reservation. Därför måste rådet fatta ett beslut grundat på artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), i syfte att fastställa de ståndpunkter som ska antas på unionens vägnar vid det sjuttonde partsmötet. Konventionens sekretariat lade vid sitt möte i Marseilles 2011 fram ett förslag att uppgradera tio hajarter från bilaga III till bilaga II. Av dessa tio arter bör två (*Galeorinus galeus* och *Isurus oxirhincus*) vara kvar i bilaga III, eftersom ICCAT vid sitt nästa årsmöte kommer att bedöma deras beståndsstatus. Dessutom bör de återstående två arterna av rocka (*Leucoraja circularis* och *L. melitensis*) också behållas i bilaga III, samtidigt som de uppmärksammas speciellt. Det bör vidtas åtgärder för att samla in fler uppgifter om rockor så att man har korrekta vetenskapliga belägg inför en eventuell uppgradering till bilaga II.

(4) Ändringsförslagen skulle inte kräva någon ändring av unionslagstiftningen. De står inte i konflikt med fågeldirektivet[3] eller habitatdirektivet[4] eller den gemensamma fiskeripolitiken[5]. Unionen bör stödja dessa förslag på grundval av följande

---

1 Rådets beslut nr 77/585/EEG av den 25 juli 1977 om slutande av konventionen om skydd för Medelhavet mot förorening och protokollet om förebyggande av föroreningen av Medelhavet vid dumpning från fartyg och flygplan, EGT L 240, 19.9.1977, s. 1.

2 Rådets beslut 1999/800/EG av den 22 oktober 1999 om att ingå protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet samt om att godkänna bilagorna till det nämnda protokollet (Barcelonakonventionen), EGT L 322, 14.12.1999, s. 1.

3 Rådets direktiv 2009/147/EG av den 30 november 2009 om bevarande av vilda fåglar, EUT L 20, 26.1.2010, s. 7.

4 Rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter, EGT L 206, 22.7.1992, s. 7.

5 Rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken, EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

överväganden: de är vetenskapligt välgrundade; det finns enhetlighet mellan unionens inre och yttre åtgärder; och EU har förbundit sig till internationellt samarbete för skydd av biologisk mångfald, i enlighet med artikel 5 i FN:s konvention om biologisk mångfald (överenskommelserna gjordes vid den senaste partskonferensen för konventionen om biologisk mångfald i Nagoya 2010) och med det mål som man kom överens om vid världstoppmötet om hållbar utveckling om att avsevärt minska den nuvarande förlusten av biologisk mångfald till 2010.

Mot bakgrund av ovanstående bör unionen vid Barcelonakonventionens sjuttonde partsmöte i Paris stödja antagandet av ändringarna av bilagorna.

2012/0021 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om fastställande av den ståndpunkt som ska antas på Europeiska unionens vägnar när det gäller förslag till ändringar av bilagorna II och III till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet till konventionen om skydd av Medelhavets marina miljö och kustregion (Barcelonakonventionen) vid det sjuttonde partsmötet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 192.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag[6], och

av följande skäl:

(1) EU är avtalsslutande part i konventionen om skydd av Medelhavets marina miljö och kustregion[7] (nedan kallad *Barcelonakonventionen*) och part i protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet och dess bilagor[8] (nedan kallat *protokollet*).

(2) Partsmötet är konventionens beslutsfattande organ, och de befogenheter som tilldelats det omfattar möjligheten att vid behov anta ändringar i bilagorna till konventionen och dess protokoll. I enlighet med artikel 17 i Barcelonakonventionen och artikel 14.1 i protokollet, träder en ändring av bilagorna till protokollen i kraft för samtliga avtalsslutande parter efter en tidsperiod fastställd av de avtalsslutande parter som deltagit i antagandet av ändringarna, utom för de parter som anmäler en reservation.

(3) Inför Barcelonakonventionens sjuttonde partsmöte, som kommer att äga rum i Paris 8–10 februari 2012, har konventionens sekretariat lagt fram förslag till ändring av bilagorna II och III till protokollet för att förbättra skyddet av flera ytterligare arter.

(4) Ändringsförslagen kräver ingen ändring av unionslagstiftningen.

---

6 EUT C […], […], s. […].

7 Rådets beslut nr 77/585/EEG av den 25 juli 1977 om slutande av konventionen om skydd för Medelhavet mot förorening och protokollet om förebyggande av föroreningen av Medelhavet vid dumpning från fartyg och flygplan, EGT L 240, 19.9.1977, s. 1.

8 Rådets beslut 1999/800/EG av den 22 oktober 1999 om att ingå protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet samt om att godkänna bilagorna till det nämnda protokollet (Barcelonakonventionen), EGT L 322, 14.12.1999, s. 1.

(5) EU bör stödja vissa av dessa förslag eftersom de är vetenskapligt välgrundade, i linje med unionslagstiftningen och med unionens åtagande för internationellt samarbete för skydd av biologisk mångfald, och är förenliga med artikel 5 i FN:s konvention om biologisk mångfald[9] och med målet från världstoppmötet om biologisk mångfald 2010 om att avsevärt minska den nuvarande förlusten av biologisk mångfald till 2020.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Vid Barcelonakonventionens sjuttonde partsmöte och dess protokoll, ska Europeiska kommissionen presentera följande ståndpunkt från Europeiska unionen vid omröstningen om förslagen att skydda flera arter genom uppgradering av dem från bilaga III till bilaga II till protokollet.

Europeiska kommissionen ska stödja att följande arter läggs till i bilaga II till protokollet och stryks från bilaga III.

(a) *Lamna nasus* (*Bonnaterre*, 1788).

(b) *Rhinobatos cemiculus* (*Saint-Hilaire, 1817).*

(c) *Rhinobatos rhinobatos* (*Linaues*, 1758).

(d) *Sphyrna lewini* (*Griffith & Smith*, 1834).

(e) *Sphyrna mokarran* (*Rüppell*, 1837).

(f) *Sphyrna zygaena* (*Linnaeus*, 1758).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den…

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande
[...]

[9] Rådets beslut 93/626/EEG av den 25 oktober 1993 om ingående av konventionen om biologisk mångfald, EGT L 309, 13.12.1993, s. 1.